## PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA



## **Banco Mundial**

Comunicado de prensa Nº 2002/277/S

Contactos: Andrew Kircher (202) 473-6313

akircher@worldbank.org

Marianne Stigset (202) 458-4897

mstigset@worldbank.org

Radio/TV: Cynthia Case McMahon (202) 473-2243

ccase@worldbank.org

## VARIOS PAÍSES EN DESARROLLO SE QUEDAN REZAGADOS EN ESFUERZO POR ALCANZAR METAS DE REDUCCIÓN DE LA POBREZA PARA EL 2015

El Banco Mundial urge a los países ricos y pobres a tomar medidas

**WASHINGTON, a 20 de abril de 2002** — A pesar del avance logrado en los últimos años, tanto los países pobres como los ricos deben hacer mucho más para que la comunidad internacional logre cumplir con su compromiso de reducir la pobreza en un 50% en todas las regiones del mundo para el año 2015, sostiene el nuevo informe del Banco Mundial *Indicadores del desarrollo mundial 2002*.

En la Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre Financiación del Desarrollo en Monterrey, México, los líderes mundiales confirmaron su apoyo a las metas de la Declaración del Milenio de las Naciones Unidas, que hace un llamado a reducir la pobreza en el mundo en todas formas. Según las estimaciones, el vigoroso crecimiento económico en China e India permitirá que el mundo logre su objetivo global de reducir la pobreza mundial en un 50% hasta el año 2015. Pero los datos del nuevo estudio, que cubre la totalidad de las ocho Metas de Desarrollo del Milenio (MDG, en sus siglas en inglés), indican que el progreso es desigual y que son demasiadas las regiones y países que se están quedando rezagados en el esfuerzo por cumplir estas metas.

Sin embargo, se puede avanzar más si los países pobres mejoran tanto sus políticas públicas como la gestión de gobierno y los países ricos amplían el acceso comercial y aumentan la ayuda

# A pasar de los avances, millones de personas siguen en la extrema pobreza

Número de personas que viven con menos de US\$ 1 diarios (en millones)

_	1990	1999	2015
Asia Oriental y el Pacífico	452	260	59
(excluye China)	92	46	6
Europa y Asia Central	7	17	4
América Latina y el Caribe	74	77	60
Medio Oriente y África Septentrional	6	7	6
Asia del Sur	495	490	279
África al Sur del Sahara	242	300	345
TOTAL (excluyendo a China)	1.276 916	1.151 936	753 700

externa. Las políticas han ido mejorando en los países en desarrollo durante los últimos 15 ó 20 años. Los países ricos aliviaron las barreras a las exportaciones de los países pobres durante la última década, pero siguen existiendo muchos obstáculos, especialmente en el rubro agropecuario y textil. Y durante los preparativos para Monterrey, Estados Unidos y la Unión Europea se comprometieron a aumentar sustancialmente la asistencia para el desarrollo en los próximos años.

"La última década fue fructífera en la apertura de los mercados a los bienes de los países pobres, pero deficiente en aumentar los flujos de la ayuda externa", señaló Nicholas Stern, Economista en Jefe y Vicepresidente de Economía del Desarrollo del Banco Mundial. "En Monterrey se demostró que hemos comenzado a pasar la crisis en materia de asistencia. Pero en la década que tenemos por delante, debemos impulsar vigorosamente el comercio. Sabemos que el desarrollo puede tener éxito, pero todavía hay 1,2 mil millones de personas que viven con menos de US\$1 al día. El desafío de cumplir con las Metas de Desarrollo del Milenio nos recuerda que podemos y debemos hacerlo mejor".

Con estas metas se aspira a reducir la pobreza en términos de ingreso para el 2015 y estimular mejoras significativas en el ámbito de la educación, igualdad de género, atención de salud y superación del hambre, además de la degradación ambiental. (Para conocer más sobre las Metas de Desarrollo del Milenio, visite el nuevo sitio integral del Banco Mundial en <a href="http://www.developmentgoals.org">http://www.developmentgoals.org</a>). En el nuevo estudio se muestra que muchas de las metas están absolutamente fuera del alcance para los países más pobres, mientras que incluso en los países más acomodados, hay muchas regiones u otros subgrupos que se encuentran rezagados.

La meta citada con mayor frecuencia llama a reducir en un 50%, hasta el año 2015, la proporción de la población que en 1990 vivía con menos de US\$1 al día, de una de cada tres personas en el mundo en desarrollo a una de cada seis. El nuevo informe del Banco indica que es posible alcanzar esta meta en la mayoría de las regiones en desarrollo, si el ingreso per cápita aumenta su crecimiento a un 3,6% promedio cada año. Esto casi duplicaría la tasa de crecimiento de la década pasada, pero la experiencia de algunos países muestra que es posible hacerlo. China tuvo un crecimiento promedio de casi el 9% anual en su PIB per cápita en las décadas de los ochenta y los noventa. En Vietnam se obtuvo un crecimiento de casi el 6% en los años noventa, reduciendo la pobreza en más de un tercio entre 1993 y 1998. Y en India, el mayor crecimiento de las últimas décadas ayudó a reducir sustancialmente la proporción de la población que vive en condiciones de pobreza.

Cada una de las metas es importante por sí misma, pero también se deben visualizar en conjunto, ya que se refuerzan mutuamente. Una mejor nutrición y atención de salud básica aumenta el aprendizaje y la productividad. Y una mejor educación, especialmente de las mujeres, redunda en mejores condiciones de salud. La vida de muchos pobres se ve deteriorada por la degradación ambiental. La reducción de la pobreza proporciona a la gente mayores recursos para aspirar a una mejor educación y atención de salud y a un medio ambiente más limpio.

"Este estudio no es un veredicto final acerca del desempeño de los países, pero es una advertencia de que muchos de ellos no se encuentran en el camino correcto para cumplir con algunas de las metas", sostuvo Shanta Devarajan, Economista en Jefe de la Red de Desarrollo Humano del Banco Mundial. "Sólo porque un país está mostrando buenos resultados económicos no quiere decir que vaya a lograr la Metas de Desarrollo del Milenio. Los países deben tomar medidas para que los beneficios del desarrollo lleguen a los pobres. Urge que los pobres de los países en desarrollo tengan acceso a servicios de salud y educación de calidad, para brindarles las posibilidades de lograr su pleno potencial. El momento de tomar medidas para acelerar el progreso es ahora, no en cinco ó 10 años más."

#### Avances por región

Los *Indicadores del desarrollo mundial (World Development Indicators)* de este año marcan su edición número 25, y se basan en información de los organismos estadísticos nacionales. **Shaida Badiee, Directora del Grupo de Informática sobre el Desarrollo del Banco Mundial**, hizo un llamado a las naciones para que mejoren su presentación de datos, para que tanto ellos como la comunidad internacional estén bien informados sobre los desafíos y éxitos del desarrollo y puedan responder en consecuencia.

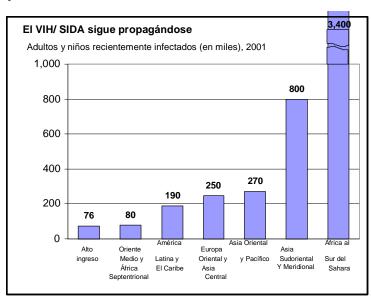
"Debemos medir los resultados", dijo Badiee. "Necesitamos buenas estadísticas para saber quiénes se están beneficiando y quiénes están quedando fuera. En los países pobres, los organismos a cargo de las estadísticas a menudo están subfinanciadas y su trabajo es poco utilizado. Necesitan capacitación, equipos y un claro mandato de sus gobiernos para producir estadísticas mejores, más confiables y más oportunas en el tiempo. Pero el trabajo no está restringido a este aspecto. La comunidad internacional también desempeña un importante papel en ayudar a desarrollar capacidades, fijar normas, compartir conocimientos y coordinar la recopilación y divulgación de estadísticas internacionales".

El nuevo informe indica que las perspectivas para cumplir con las Metas de Desarrollo del Milenio difieren por región. El Este asiático, cuyo crecimiento ha sido muy rápido, podría alcanzar las metas en materia de pobreza y se espera que los extremadamente pobres disminuyan en casi un 80%. Mientras tanto, África al Sur del Sahara sigue siendo la mayor preocupación.

A continuación, se proporciona un examen de las metas por región:

En términos generales, **Asia Oriental y el Pacífico** sigue siendo una región que promete alcanzar oportunamente las Metas de Desarrollo del Milenio. En 1999 existían en la región cerca de 260 millones de personas que vivían con menos de US\$1 al día. Se espera que esta cifra haya disminuido a 59 millones en 2015. La región se beneficia de un elevado crecimiento económico y de los más altos niveles de ahorro del mundo (37% del PIB en 2000) y además muestra buenos resultados en cuanto a igualdad de género en términos educacionales y en mortalidad infantil. Por el lado de la salud, el progreso está retrasado con respecto a los logros en el grado de instrucción y los índices de recuento de la pobreza y se requerirán mayores esfuerzos para cumplir con estos objetivos.

Al comenzar la transición, los indicadores sociales de Europa Oriental y Asia Central eran similares a los de Europa Occidental. Los datos más recientes parecen indicar que en muchos países, los problemas de la transición causaron una reversión en esos indicadores. De especial preocupación son los países donde pueden estar aumentando las tasas de mortalidad infantil, los índices de compleción escolar son bajos y la pobreza sigue en aumento. Si bien en gran parte de Europa Central y Oriental hay un sólido crecimiento y la pobreza va en disminución, los Balcanes y gran parte de la Comunidad de Estados



Independientes están enfrentando una descomposición social y un menor crecimiento.

Se espera que los pobres de **América Latina y el Caribe** disminuyan de 77 millones en 1999 a 60 millones en 2015 si la región puede mantener una tasa de crecimiento per cápita de 3,6%. El crecimiento regional disminuyó desde los años ochenta y el PIB per cápita creció sólo en un 1,7% anual a partir de 1990. Si bien es una región comparativamente rica, también incluye a dos países extremadamente pobres (Haití y Nicaragua) y a tres de los 10 países más agobiados por la deuda (Argentina, Brasil y México). Asimismo, sus tasas globales de ahorro son relativamente bajas (20% del PIB). Sin embargo, la región tiene el potencial de alcanzar muchas de las Metas de Desarrollo del Milenio. Tiene indicadores positivos en la mayoría de las categorías, especialmente en la igualdad de género en la escuela. América Latina y el Caribe es la única región del mundo donde la tasa de alfabetización de las niñas supera la de los hombres. La desnutrición infantil sigue siendo problemática en los países de bajo ingreso y en las regiones más pobres de algunos de los países de ingreso medio.

En el Medio Oriente y África Septentrional no se ha logrado alcanzar un crecimiento sostenido durante la última década, pero a pesar de ello, se tiene previsto que el número de pobres disminuirá de algo más de siete millones en 1999, a seis millones en 2015. Esto representa una caída drástica en la proporción de los pobres dentro de la población en constante crecimiento de la región. Aunque los avances en el mejoramiento de la calidad de vida de la población han sido notables, incluida una disminución de la brecha entre los resultados de los hombres y las mujeres, un desafío para el futuro continúa siendo el mejorar sostenidamente los indicadores sociales, especialmente de salud.

El crecimiento ha sido rápido en **Asia Meridional**, con un promedio de 5,9% anual desde 1990. Esto ha ayudado a reducir sustancialmente la pobreza. El fuerte crecimiento en la India ayudó a elevar la tasa de crecimiento regional promedio en la década de los noventa; Bangladesh y Sri Lanka también crecieron a un buen ritmo. Para lograr las metas de reducción de la pobreza para 2015, será decisivo que la región (y especialmente India) sea capaz de mantener tasas de crecimiento promedio de 5 a 6% anuales. Desde 1990, la región ha avanzado en la reducción de las tasas de mortalidad infantil entre los niños menores de cinco años, especialmente en Bangladesh. Al mismo tiempo, sin embargo, se ha avanzado poco en reducir la desnutrición; hoy en día, cerca de la mitad de todos los niños menores de cinco están desnutridos. También preocupa el rebrote de la tuberculosis y la amenaza del VIH/SIDA.

Se espera que la cantidad de pobres aumentará de 300 millones en 1999 a 345 millones en 2015 en **África al Sur del Sahara**. Para que la pobreza haya disminuido a la mitad en 2015, las economías africanas tendrían que crecer al 7% anual en promedio (alrededor del 5% en términos per cápita), más del doble de su crecimiento del 3,1% en 2000. Luchando con elevadas tasas de VIH/SIDA, malaria y otras enfermedades, África sigue siendo sumamente dependiente de las exportaciones de sus productos básicos y todavía adolece de inestabilidad política y económica. El VIH/SIDA es la principal causa de muerte en África al Sur del Sahara, pero la malaria y la tuberculosis también son problemas serios. Estas epidemias son los principales desafíos económicos, sociales y de salud pública. África es la región con los más bajos índices promedio de compleción de la escuela primaria, pero es alentador saber que en algunos países, como Guinea y Eritrea, se han hecho avances impresionantes después de comenzar de niveles extremadamente bajos.

### Avance en dirección a las Metas de Desarrollo del Milenio

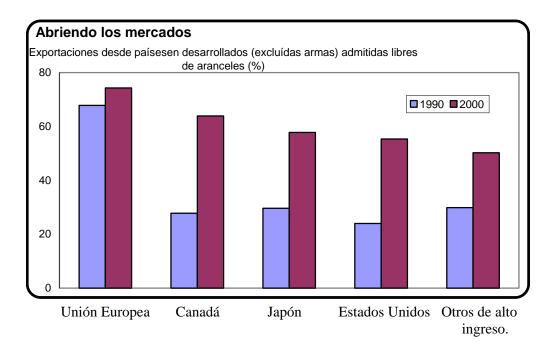
La cantidad de países que logren alcanzar las Metas de Desarrollo del Milenio depende de que se puedan mantener los avances de la última década o incluso acelerarlos en los países que van a la zaga.

Al examinar las ocho Metas de Desarrollo del Milenio, se encuentran resultados mixtos:

- Erradicar la extrema pobreza y el hambre La meta es que en 2015, la proporción de las personas que viven con menos de US\$1 al día haya disminuido a la mitad de su nivel de 1990: del 29% de todas las personas en los países de ingreso bajo y medio al 14,5%. Las proyecciones del Banco muestran que esta meta se puede lograr en la mayoría de las regiones si el crecimiento del ingreso per cápita aumenta a un promedio de 3,6% al año, casi duplicando la tasa de la última década.
- Lograr una educación primaria universal En esta materia se han producido pequeños avances en todas las regiones durante la última década. Sin embargo, el progreso en general ha sido demasiado lento para cumplir con la meta del 2015. En 1999, todavía quedarán 120 millones de niños en edad de escuela primaria que no asisten a la escuela, 53% de ellos niñas, y un 74% de éstos vivirá en Asia Meridional y África al Sur del Sahara.
- Promover la igualdad de las mujeres y empoderarlas Igualdad en el acceso a la escuela es un paso básico para lograr una mayor equidad de género, pero no es el único. El avance ha sido satisfactorio en algunas regiones, pero incluso si se cumple esta meta, la igualdad de género todavía será insuficiente en el mundo. Todavía se mantienen diferencias en los derechos legales, oportunidades en el mercado laboral y capacidad de participar en la vida pública, además del desarrollo de la toma de decisiones.
- Reducir la mortalidad infantil Los grandes avances antes de 1990 hicieron surgir esperanzas de que dentro de los siguientes 25 años se podrían reducir en dos tercios las tasas de mortalidad infantil entre los niños menores de cinco años. Pero estos avances disminuyeron su ritmo en casi todo el mundo en la década de los noventa y en algunas partes de África incluso aumentaron las tasas de mortalidad infantil y de niños menores de un año. Sólo hay 37 países en desarrollo donde los avances en esta área se mueven a un ritmo suficiente para alcanzar esta meta. Por otra parte, las tasas de vacunación de los niños han disminuido.
- Mejorar la salud materna En 1995 murieron más de 500.000 mujeres debido a complicaciones durante el embarazo o parto, la mayoría de ellas en países en desarrollo. De éstas muertes, la mitad se produjo en África. En Rwanda hubo más de 2.000 muertes por cada 100.000 nacidos vivos, en comparación con los dos por cada 100.000 en Grecia. La falta de datos actualizados sobre los fallecimientos maternales impide hacer un seguimiento a estas tendencias en el tiempo. Según el estudio del Banco, a menudo se requiere una acción más generalizada del gobierno para mejorar las políticas que afectan las vidas de las mujeres y la capacidad del sistema de salud.
- Combatir el VIH/SIDA, la malaria y otras enfermedades Con un número estimado de 40 millones de personas infectadas con VIH/SIDA y 20 millones de fallecimientos desde que fuera identificado por primera vez, el SIDA plantea un desafío social, económico y de salud pública sin precedentes. La malaria es endémica en más de 100 países y territorios y afecta a aproximadamente 300 millones de personas cada año. La tuberculosis, mientras tanto, es la principal causa de muerte por un único agente infeccioso entre los adultos de los países en desarrollo y se ha extendido rápidamente por Europa Oriental y Asia Central, África y el sudeste asiático.
- Asegurar la sostenibilidad ambiental Los suministros de agua potable son importantes para mejorar la salud, especialmente entre los niños, pero en el informe se indica que desde 1990, en muchas regiones ha disminuido la proporción de la población que tiene acceso a una mejor fuente de agua. La pérdida de más de 900.000 kilómetros cuadrados de bosques en el transcurso de la década también apunta a un uso no sostenible de los recursos naturales. Se requiere una mayor

comprensión de los efectos de los cambios ambientales en las personas, para encontrar el camino hacia un desarrollo realmente sostenible.

• Forjar una colaboración mundial para el desarrollo – Los bloques esenciales para construir una nueva colaboración, confirmados en la Conferencia Internacional de Monterrey sobre la Financiación para el Desarrollo, son políticas más sólidas y buena gobernabilidad en los países en desarrollo; un sistema comercial global más abierto y equitativo; y mayores recursos a través de la ayuda y reducción de la deuda para los países que están trabajando para lograr sus metas de desarrollo.



### Otros aspectos destacados del Informe sobre el Desarrollo Mundial 2002:

- **Desnutrición:** 150 millones de niños de las economía de bajo y mediano ingreso están desnutridos y de acuerdo a las actuales tasas de mejoramiento, habrá 140 millones de niños bajo peso en 2020.
- Educación: En la mayoría de los países de bajo ingreso, las niñas tienen menos posibilidades de asistir a la escuela que los niños. Incluso si las niñas entran a la escuela al mismo tiempo, tienen mayores posibilidades de desertar.
- Analfabetismo en adultos: En los países en desarrollo, la mayor disminución en el analfabetismo entre los adultos se dio entre las mujeres, bajando de un 39% en 1990 a un 31% en 2000.
- Mortalidad infantil: Las muertes infantiles y de niños de menos de un año cayó drásticamente en el transcurso de los últimos 25 años. La cantidad de muertes de niños menores de cinco disminuyó de 15 millones en 1980 a cerca de 11 millones en 1990.
- **Esperanza de vida:** En todas las regiones, salvo en Europa, Asia Central y África al Sur del Sahara, aumentó la esperanza de vida entre 1990 y 2000. La esperanza de vida cayó en pasmosos 14 años en Sudáfrica, 5 años en Uganda, 4 años en la Federación Rusa y 2 años en Nigeria.
- **Población:** Más del 40% de la población tenía menos de 15 años en 2000 en muchos de los países en desarrollo, generando una pesada carga de dependencia para la población en edad laboral. En África al Sur del Sahara, cien trabajadores sostenían a 80 niños menores de 15, en comparación con sólo 30 en los países de alto ingreso. Entre 2000 y 2025, la población mundial

- aumentará en otros 1,7 mil millones de personas, de las cuales casi el 97% nacerá en países en desarrollo.
- VIH/SIDA: Cada hora de cada día, casi 600 personas se infectan con VIH/SIDA y más de 60 niños mueren por el virus en todo el mundo.
- **Población urbana y rural**: En los próximos 20 años, casi el 94% del incremento de la población mundial urbana ocurrirá en países en desarrollo, incluido 541 millones adicionales de habitantes rurales en China y Asia Sudoriental.
- Agricultura: El rendimiento de los cereales en los países de bajo ingreso es solamente 1/3 del rendimiento en los países de alto ingreso. No obstante, la agricultura es la principal fuente de crecimiento económico para muchos de los países en desarrollo más pobres y el crecimiento agropecuario constituye la piedra angular de la reducción de la pobreza. Un 10% de aumento en el rendimiento de las cosechas puede disminuir la proporción de las personas que viven con menos de US\$1 al día entre un 6% y un 12%. Para los países africanos, aumentos del 10% en los rendimientos podrían reducir el porcentaje de personas que viven con menos de US\$1 al día en 9.4%.
- **Deforestación:** De los 1,2 mil millones de pobres extremos del mundo que viven con menos de US\$1 al día, el 90% depende de los bosques y sus productos. Pero los bosques están disminuyendo, al igual que la diversidad de plantas y animales que dependen de ellos. Al comienzo del siglo XX, 5 mil millones de hectáreas de tierra estaban cubiertas de bosques. Desde entonces, han disminuido a 3,9 mil millones de hectáreas.
- Agua: Cada año, 80 millones de personas adicionales explotarán el agua de la tierra, aumentando su demanda. Hay significativas diferencias en los recursos per cápita de agua dulce por región, desde 1.427 metros cúbicos en el Medio Oriente y África Septentrional, que sufre una grave escasez de agua, hasta 2.800 metros cúbicos en Asia Meridional y 33.000 metros cúbicos en América Latina y el Caribe. A nivel mundial, la agricultura es el principal usuario de agua dulce, utilizando el 70% del total de las captaciones (90% en los países de bajo ingreso).
- **Energía:** Las economías de alto ingreso, con un 15% de la población mundial, consumen el 50% de la energía comercial del mundo. Sin embargo, el uso de la energía por parte de las economías de bajo ingreso creció al doble de la velocidad que en la economías de alto ingreso (4,5% versus 1,7%) entre 1980 y 1999.
- Tamaño de la economía: Entre 1990 y 2000, la región de mayor crecimiento fue Asia Oriental y el Pacífico, con un crecimiento anual del PIB del 7,2%, seguida por Asia Meridional a un 5,6%. América Latina creció en un 3,3%, Medio Oriente y África Septentrional en un 3,0% y África al Sur del Sahara en un 2,5%. En Europa y Asia Central, el crecimiento disminuyó en un 1,5%.
- Flujos financieros globales: La inversión extranjera directa en los países en desarrollo, que aumentó de US\$24 mil millones en 1990 a \$184 mil millones en 1999, cayó a US\$167 mil millones en 2000. Los flujos de capital hacia Asia Meridional, África al Sur del Sahara, el Medio Oriente y África Septentrional siguieron siendo pequeños, cerca del 6% del total que fluyó hacia los países en desarrollo. La mayor parte del capital privado sigue fluyendo hacia América Latina, Asia Oriental y Europa Oriental, además de los estados de la ex Unión Soviética.
- Comercio exterior: Los países en desarrollo aumentaron su participación en las exportaciones mundiales (bienes y servicios) del 19% al 26% entre 1990 y 2000.
- **Ayuda:** Europa y Asia Central (US\$20) y África al Sur del Sahara (US\$19) fueron los receptores de la ayuda per cápita más alta en 2000. Asia Oriental y el Pacífico (US\$4) y Asia Meridional, los que recibieron la más baja (US\$3).

-###-